



Baukredit für die Sanierung und den Ausbau der Sonnhaldenstrasse – Urnenabstimmung vom 18. Mai 2025



Am 18. Mai 2025 werden die Stimmberechtigten über zwei kantonale Vorlagen abstimmen können. An diesem Abstimmungssonntag beantragt der Gemeinderat mit einer kommunalen Vorlage auch die Zustimmung zum Baukredit von Fr. 1'600'000.00 für die Sanierung und den Ausbau der Sonnhaldenstrasse, Teilstück Sonnhalden bis Einlenker Schrinersberg.

Die Sonnhaldenstrasse ist eine Gemeindestrasse zweiter Klasse, die den Ortsteil Sonnhalden mit dem Dorf verbindet. Sie erschliesst sich östlich und westlich durch die Kantonsstrasse Bütschwil – Mosnang und dient auch als Verbindungsstrasse zum Ortsteil Dottingen. Der Gemeinderat hat die Sanierung der Strasse in das Sanierungsprogramm aufgenommen. Zugleich soll die Fusswegverbindung mit einem Gehweg an Sicherheit gewinnen. Der Kostenvoranschlag beträgt rund Fr. 1'600'000.00. Gemäss dem Anhang Finanzbefugnisse der Gemeindeordnung beschliesst die Bürgerschaft über einmalige neue Ausgaben über 1 Million Franken an der Urne. Der Gemeinderat beantragt Ihnen am 18. Mai 2025 mit einem umfassenden Bericht die Zustimmung zu einem Baukredit für die Gesamt-sanierung.

Der Gemeinderat hat die Bevölkerung im Sommer 2024 eingeladen, zum Vorprojekt im Rahmen der öffentli-

chen Mitwirkung Stellung zu nehmen. Das Mitwirkungsverfahren erfolgte in Koordination mit dem kantonalen Strassenbauprojekt «Verschiebung Postauto-Haltestelle Schrinersberg». Ausserdem erfolgte die Mitwirkung in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil, da durch die Sanierung und den Ausbau der Gemeindestrasse ein Landabtausch (Verschiebung der Gemeindegrenzen) stattfinden soll. Während der Frist sind insgesamt 23 Rückmeldungen eingegangen, zu denen der Gemeinderat einzeln Stellung genommen hat. Allfällige Anpassungsmassnahmen aus dem Mitwirkungsverfahren fliessen in das Projekt ein. Nach der Erteilung des Kredits durch die Bürgerschaft wird der Bevölkerung das Ergebnis aus dem Mitwirkungsverfahren präsentiert und das Teilstrassenplanverfahren weitergeführt. Das angepasste Bauprojekt soll im 2025 zur Genehmigungsreife gebracht werden. Die Umsetzung folgt nach rechtskräftiger Genehmigung des Projekts, frühestens ab 2026.

Weitere Angaben zu den Sanierungsmassnahmen sind im Bericht und Antrag des Gemeinderates – welche Ihnen mit den Abstimmungsunterlagen zugestellt werden – ersichtlich. Ausserdem können detaillierte Planunterlagen auf der Webseite der Gemeinde oder im Büro der Ratskanzlei (Büro Nr. 5, 1. OG) eingesehen werden.

Der Gemeinderat

Aus dem Gemeinderat

Simon Keller – neuer Mitarbeiter Kanzlei und Infrastruktur

Der Gemeinderat hat Simon Keller, Wil zum neuen Mitarbeiter der Abteilung Kanzlei und Infrastruktur gewählt. Simon Keller ist 24-jährig und hat eine kaufmännische Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Aadorf abgeschlossen. Herr Keller wird die Anstellung in einem 100 % Pensum ab 1. August 2025 antreten. Der Gemeinderat sowie das Personal freuen sich auf die bevorstehende Zusammenarbeit und heissen Simon Keller bereits zum jetzigen Zeitpunkt herzlich willkommen.



Gesamtüberarbeitung Webseite Gemeinde Mosnang

Im Mitteilungsblatt vom 21. März 2025 hat der Gemeinderat und die Projektgruppe eingeladen, an der Bevölkerungsumfrage zur Gesamtüberarbeitung der Webseite der Gemeinde Mosnang teilzunehmen. Innert der Frist vom 24. März bis 6. April 2025 haben zwei Personen an der Umfrage teilgenommen. Die eingegangenen Rückmeldungen wird die Projektgruppe in die weiteren Überlegungen der neuen Webseite miteinbeziehen.

Öffentliches Fahrplanverfahren 2025

Das Amt für öffentlichen Verkehr (AöV) hat eingeladen, kleine Fahrplanbegehren für die Jahre 2027 und 2028 einzugeben. Der Gemeinderat nutzte die Gelegenheit, um eine Angebotserweiterung für einen Morgenkurs um 05.00 oder 05.30 Uhr zu beantragen, damit Anschlüsse in Bütschwil auf die ersten Abfahrten nach Wil und Wattwil möglich wären. Ausserdem soll das Nachtbusangebot nach Mosnang erweitert werden.

Vom 23. Mai bis 9. Juni 2025 ist auch die Bevölkerung eingeladen, Stellung zum Fahrplanentwurf zu nehmen und Anregungen abzugeben. Auf der Seite www.oev-info.ch findet sich der Planungsstand jeder Linie.

Aufhebung Grundwasserschutzzone Bodenwald

Im Zusammenhang mit dem Neubau des Reservoirs im Bild und dem Rückbau des entsprechenden alten Reservoirs im Boden hat die Grundwasserschutzzone Bodenwald ihre Bedeutung verloren. Im Herbst 2020 hat der Gemeinderat in Absprache mit der Dorfkorporation Mosnang vorgesehen, die Grundwasserschutzzone Bodenwald aufzuheben. Das Quellwasser weist aufgrund zahlreicher Dachs- und Fuchsbauten im Fassungsgebiet starke bakteriologische Belastungen auf. Wegen der schlechten Wasserqualität wird das Quellwasser seit einigen Jahren nicht mehr genutzt. Für die Aufhebung ist das öffentliche Auf-

lageverfahren gemäss eidgenössischer Gewässerschutzgesetzgebung anzuwenden (beachten Sie dazu bitte das Inserat auf Seite 6).

Aus der Schule

Personelle Veränderungen

Schulleitungen Primar

Wir freuen uns, die Anstellung von zwei neuen Schulleiterinnen an der Primarschule Mosnang bekanntzugeben. Ab dem kommenden Schuljahr werden Romina Durrer und Bettina Züger Habrik die Verantwortung für unsere Primarschul-Schulhäuser übernehmen und gemeinsam mit dem gesamten Team zur Weiterentwicklung unserer Schule beitragen.

Romina Durrer (41 Jahre) übernimmt per 1. August 2025 die Schulleitung für die Schulhäuser Mosnang und Libingen mit einem Pensum von 70 %. Zusätzlich wird sie weiterhin rund 20 % unterrichten. Sie war zuletzt an der Primarschule Rotmonten-Geralde in St.Gallen tätig, wo sie sich unter anderem in der Medienpädagogik und Schulentwicklung engagierte. Im vergangenen Jahr absolvierte sie Weiterbildungen an der Hochschule für Heilpädagogik (HfH). Romina Durrer ist wohnhaft in St.Gallen.



Bettina Züger Habrik (51 Jahre) beginnt ihre Tätigkeit bereits am 1. Mai 2025 mit einem Pensum von 20 % und übernimmt ab dem 1. August 2025 mit 40 % die Leitung der Schulhäuser Mühlrüti und Dreien. Sie verfügt über langjährige Erfahrungen als Primarlehrerin und hat zusätzlich ein Wirtschaftsstudium an der Universität Zürich absolviert. Sie war in der Vergangenheit auch als Unternehmerin tätig und bringt so wertvolle Management- und Führungskompetenzen mit. Bettina Züger Habrik lebt mit ihrer Familie in Kirchberg SG.



Wir heissen beide Schulleiterinnen herzlich willkommen und freuen uns auf die Zusammenarbeit. Gemeinsam möchten wir unser neues Schulleitungskonzept erfolgreich umsetzen und damit eine stärkere Nähe zu den einzelnen Schulstandorten und Mitarbeitenden fördern. So werden wir die bestmögliche Bildung für unsere Schülerinnen und Schüler sicherstellen.

Baubewilligungen

Albert, Anna und Markus Gämperle, Innenum- und ausbau Dachgeschoss Wohnhaus (Vers.-Nr. 2650), Schäfliwiese 9, 9614 Libingen

Politische Gemeinde Mosnang, Neubau Unterflurbehälter, Unterdorf 30, 9607 Mosnang

Sunrise UPC GmbH, Neubau Mobilfunkanlage, Bütschwilstr. 18, Sonnhaldenstr. 1 und 3, Mosnang

Peter Scherrer, Dachsanierung Wohnhäuser (Vers.-Nrn. 1357 und 1358) mit Einbau Dachfenster und Abbruch Gaube; Neubau Photovoltaikanlage (Aufdachanlage), Sonnenberg 1358, 9614 Libingen

Katholische Kirchgemeinde Mosnang, Fensterersatz, Kirchplatz 1, 9607 Mosnang

Grundstückübertragungen

Näf Albert, Mosnang an die Näf Immo GmbH, Mosnang, das Grundstück Nr. 89, Bütschwilstrasse 2, 9607 Mosnang, Einfamilienhaus, Metzgerei/Schlachtlokal/Laden, 2'212 m² Boden

Näf Albert, Mosnang an Näf Andreas, Reichenburg, Näf Thomas, Ganterschwil und Näf Sandro, Mosnang (ME zu 1/3), das Grundstück Nr. 1949, Mosnang, Garagen, 12'679 m² Boden

Bischof Ivo, Mosnang an Bischof Sandra, Mosnang, (ME zu 1/2), 1/2 Miteigentum an Grundstück Nr. 872, Chürzstrasse 20, 9607 Mosnang, Einfamilienhaus, 673 m² Boden

Gämperle Albert, Libingen an Isenring Lukas, Libingen, die Grundstücke Nr. 1830, Schwarzenberg 1243, 9614 Libingen, Wohnhaus, Scheune, Scheune, Alpstall, Schopf, Weidstall, 556'836 m² Boden und Nr. 1764, Burstel, 4'126 m² Boden

Gämperle Albert und Anna, Libingen (ME zu 1/2) an Isenring Lukas, Libingen, das Grundstück Nr. 1827, Hasli, Weidscheune, Weidscheune, 81'924 m² Boden

Abkürzungen Nr. = Nummer
 ME = Miteigentum

Besuchen Sie uns online: [mosnang.ch](https://www.mosnang.ch)

Zivilstandsnachrichten

Die Auflistung ist nicht vollständig, da auf eine Publikation verzichtet werden kann.

Geburt

12. März 2025 in St.Gallen SG: Oberhänsli, Luke, Sohn des Oberhänsli, Andreas von Amlikon-Bissegg TG und der Oberhänsli geb. Meier, Cassandra Maureen, von Schöffliisdorf ZH, wohnhaft in Mosnang, Sonnhalden 70.

29. März 2025 in Wil SG: Dudli Elias, Sohn des Dudli, Christian, von Oberbüren SG und der Dudli geb. Oberholzer, Ramona Marina, von Eschenbach SG, wohnhaft in Libingen, Hasli 1239.

Todesfall

30. März 2025 in Wil SG: Truniger, geb. Zardo, Zita, geb. 23. Februar 1931, von Kirchberg SG, verheiratet mit Truniger, Beat Jakob, wohnhaft gewesen in Mosnang, Sonnhalden 51.

Veranstaltungen / Termine

Donnerstag, 17. April, 14.00 – 17.00 Uhr
Ruth's Brocki offen mit jungem Zeichner an der Arbeit
Gewerbezentrum hinterer Eingang, Mosnang

Donnerstag, 17. April, 15.00 – 17.00 Uhr
Abgabe Naturdünger
Werkhof Mosnang

Freitag – Montag, 18. – 21. April, 9.30 – 22.00 Uhr
Stää-Stöbli Besenbeiz, Sonja Kläger, Libingen

Freitag, 18. April, 19.00 – 23.00 Uhr
Hausdegustation, Nostravino GmbH
Vinothek Nostravino, Mosnang

Samstag, 19. April, 11.30 – 15.00 Uhr
Ziegenschau mit Festwirtschaft, Ziegenzuchtverein
Libingen und Umgebung
Dorf Libingen

Dienstag, 22. April, 18.30 – 20.30 Uhr
Samariter-Übung: Schulung mit Dr. med. Georgios Vatsakis / Lunge und Sauerstoffabgabe, Samariterverein Mosnang, Ärztezentrum Mosnang

Mittwoch, 23. April, 12.00 – 14.00 Uhr
Mittagstisch, Evang. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg
Evang. Kirchgemeindehaus, Ganterschwil



mosnang

dreien libingen mühlrüti

Donnerstag, 24. April, 10.15 – 11.30 Uhr

Runder Tisch, Zweckverband SEUT, Röbi Näf
Rest. Hirschen, Mosnang

Freitag – Samstag, 25. – 26. April

Jubiläumsschau VZV Mosnang-Libingen,
OK Jubiläumsschau
Filtexwiese Mosnang

Samstag, 26. April, 08.30 – 11.30 Uhr

Papiersammlung, Jugi Mühlrüti
Schulhaus Mühlrüti

Montag, 28. April, 19.30 – 22.00 Uhr

Hauptversammlung, Entlastungsdienst Toggenburg/
Neckertal, Restaurant Schüür, Brunnadern

Montag, 28. April, 20.00 Uhr

1. Übung, Feuerwehr Mosnang, Depot Mosnang

Dienstag, 29. April, 13.30 – 17.00 Uhr

Seniorejassen, Katholische Kirchgemeinde Mosnang
Pfarreiheim Mosnang

Dienstag, 29. April, 14.00 – 17.00 Uhr

Offene Tür, Evang. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg
Evang. Pfarrhaus, Bütschwil

Mittwoch, 30. April, 10.00 – 17.00 Uhr

Offene Brocki mit Flohmarkt, Ruth's Brocki
Gewerbezentrum hinterer Eingang, Mosnang

Donnerstag, 1. Mai, 12.00 – 14.00 Uhr

Seniorentreff mit Mittagessen, Krone Mosnang

Donnerstag, 1. Mai, 20.00 Uhr

Stobätä, Stefan Fust, Rest. Post, Dreien

Freitag - Sonntag, 2. – 4. Mai, 14.00 – 22.00 Uhr

Stää-Stöbli Besenbeiz, Sonja Kläger, Libingen

Freitag, 2. Mai, 17.00 Uhr

Maifest, IG Libingen, MZG Libingen

Samstag, 3. Mai, 08.30 – 11.30 Uhr

Mosliger Wochemart, Parkplatz Gemeindehaus, Mosnang

Samstag, 3. Mai, 10.00 – 19.00 Uhr

Hulftegg Stafette, Sportclub Hulftegg, Mühlrüti

Samstag, 3. Mai, 20.000 – 22.30 Uhr

Unterhaltungsabend, Musikgesellschaft Mosnang
Oberstufenzentrum Mosnang

MUSIKGESELLSCHAFT
MOSNANG PRÄSENTIERT:

MOSLIG AIRPORT

3. MAI
2025

mit an Board:
unsere Jung-
Mosligkanten

UNTER HALTUNGS ABEND

First-Class
Ticket
CHF 12.00

18.30 Uhr | Check-In
Türöffnung | Nachtesen

20.00 Uhr | Abflug
Unterhaltungsabend

anschl. Tanz mit Animus
Bar | Tombola

Oberstufenzentrum,
Mosnang

JAHRMARKT FRÜHLING MOSNANG

MITTWOCH
30. APRIL 2025

09:00 – 17:30 UHR
9607 MOSNANG

MilkShakes

HERZLICHEN DANK AN ALLE ANWOHNER!
WIR WÄREN FROH, WENN SIE AB 6.30 UHR IHRE
PARKPLÄTZE FREIHALTEN.

DIE DURCHFAHRT LIBINGEN IST VON 08.00 – 19.00 UHR GESPERRT.



Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann öffentliche Verwaltung – auf Sommer 2026

Auf den Sommer 2026 bietet die Gemeindeverwaltung Mosnang eine 3-jährige Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann öffentliche Verwaltung an. Die kaufmännische Grundbildung auf der Gemeindeverwaltung bietet dir einen idealen Start in deine berufliche Laufbahn.

Während deiner Ausbildungszeit besuchst du diverse Abteilungen wie beispielsweise Einwohner, Finanzen und Bau. Durch die regelmässigen Abteilungswechsel bieten wir dir eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildungszeit.

Wir erwarten von dir eine gute schriftliche und mündliche Ausdrucksweise, eine rasche Auffassungsgabe, Kontaktfreudigkeit, Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein.

Bist du an der Lehrstelle interessiert? Dann sende deine Unterlagen bitte mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Stellwerkprofil per Mail an info@mosnang.ch.

Hast du noch Fragen? Gerne steht dir die Ausbildungsverantwortliche Michelle Brunner (071 982 70 77 oder michelle.brunner@mosnang.ch) zur Verfügung.

Mosnang, 17. April 2025 | Gemeinderat

Generalversammlung

Unser Hauptsitz und unsere Geschäftsstellen bleiben am **Freitag, 25. April 2025, den ganzen Nachmittag geschlossen.**

Kirchberg
Bazenheid
Mosnang

[cbt.clientis.ch](https://www.cbt.clientis.ch)

Clientis
Bank Toggenburg

Maifest Libingen

2. Mai 2025
in der MZH Libingen

ab 17.00 **Firobigbier**
mit DJ Prügeli

20.00 **Musik und Tanz**
«Goldiger Örgelbuebe»

freier Eintritt

uf gmütlichs Zämesil freut sich
IGLibingen

WILLKOMMEN KLEINER ENTDECKER

Komm mit uns auf die Reise in ein unvergessliches Spielgruppenjahr mit vielen Abenteuern!

SCHNUPPERN
30.04.2025 AB 9.00 UHR BIS 10.30 UHR

ANMELDUNG FÜR DIE SPIELGRUPPE BIS
31.05.2025

Ich bin,

- 2.5 Jahre bis alt genug für den Kindergarten

Ich komme,

- neues entdecken
- spielen und spass haben
- eigene Erfahrungen sammeln

JETZT ANMELDEN!

Sandra Bühler
Kirchplatz 1
9607 Mosnang
079/7147189

58. STAFETTE

Samstag, 3. Mai 2025
Mühlrüti | Toggenburg

Für die Kids:
SKODA Kids-Cross
Start gratis*

5 Personen | 1 Team | 5 Disziplinen
Hindernis-Cross - Geländelauf - Bike - Rennvelo - Schlusslauf

11:00 Uhr **Start SKODA Kids-Cross**

12:30 Uhr Rangverkündigung Kids-Cross mit Hüpfburg

14:00 Uhr **Massenstart Hulftegg Stafette**

ca. 15.15 Uhr Eintreffen der ersten Teams

ca. 17.00 Uhr Rangverkündigung Hulftegg Stafette anschliessend gemütliches Zusammensein mit Festwirtschaft

Infos und Anmeldung
www.sc-hulftegg.ch

*bei einer Anmeldung bis am 2. Mai 2025

Hauptsponsor

WASSERFLUHGARAGE AG

Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

Weitere Informationen

Jahrmarkt

Die Büros der Gemeindeverwaltung Mosnang sind am **Mittwoch, 30. April 2025** ab **16.00 Uhr** geschlossen. Wir sind gerne am 1. Mai 2025 zu den ordentlichen Büroöffnungszeiten wieder für Sie da. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Roboter, Globi und viele gute Gespräche

Die Energiekommission Mosnang und energietal toggenburg präsentierten sich gemeinsam den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern der Gewerbeschau Mosnang. Der elektrisch betriebene Lastwagen zeigte nicht nur die mögliche Zukunft auf unseren Strassen, sondern entpuppte sich als Hingucker für die Technikbegeisterten. Interessiert liessen sie sich auch den elektrischen Einachser zeigen, der ebenfalls am Stand zu besichtigen war. Wir stellten ausserdem unser «Zukunftspäckli» vor, mit dem während vier Wochen kostenlos Nachhaltigkeit im Alltag getestet werden kann.

Die Aktivitäten am Stand waren eher auf das jüngere Publikum zugeschnitten. Unter strahlendem Sonnenschein verfolgten viele Kinder und Erwachsene die beiden Globi-Energieshows. Grossen Anklang fand auch das Solarboot-Basteln am Samstagnachmittag. Eher technische Fähigkeiten waren am Sonntag beim Programmieren der Roboter gefragt. Beliebt während der ganzen Ausstellung waren die Solarautos, die mit Taschenlampen betrieben über die definierte Bahn sausten.

Wir ziehen eine positive Bilanz von den drei Tagen in Mosnang. Wir konnten zahlreiche gute Gespräche führen, Kinderaugen zum Staunen bringen und den Erwachsenen ein Lachen aufs Gesicht zaubern. Herzlichen Dank an alle, die unseren Stand besucht haben.



Einladung zur Ziegenschau in Libingen



Diese findet statt am **Samstag, 19. April 2025**.
Beginn 12 Uhr, Auffuhr ab 11.30 Uhr

Der Schauplatz ist im Dorf Libingen.

Eine Festwirtschaft ist vorhanden.

Freundlich lädt ein Ziegenzuchtverein Libingen



Rampenverkauf

bis zu **50% Rabatt** **Mittwoch 30.04.2025**
10.00 - 18.30 Uhr

Wir freuen uns auf deinen Besuch
TWINT & Barzahlung möglich
Fillexgebäude | Bütschwilstrasse 11 | Mosnang

Bekleidung für:
Freizeit | Bike-Tour
Lauftraining | Fussball
Yogastunde | Skifahren
Wanderung



Frühlingserwachen

Gärtnerei Massnahmenzentrum Bitzi



Samstag, 10. Mai 2025

Massnahmenzentrum Bitzi | Gärtnerei | 9607 Mosnang | Tel. 058 228 15 80 | mzb.gaertnerei@sg.ch | www.mzb.sg.ch



Grundwasserschutzzone Bodenwald – Aufhebung

Gestützt auf Art. 30 f. des Vollzugsgesetzes zur eidgenössischen Gewässerschutzgesetzgebung (sGS 752.2; abgekürzt GSchVG) hat der Gemeinderat am 2. April 2025 die Aufhebung der Grundwasserschutzzone Bodenwald erlassen. Grund hierfür ist, dass das Quellwasser aufgrund zahlreicher Dachs- und Fuchsbauten im Fassungsgebiet starke bakteriologische Belastungen aufweist und die Wasserqualität somit schlecht ist.

Die Unterlagen liegen während 30 Tagen vom 17. April bis 16. Mai 2025 im Gemeindehaus Mosnang, Abteilung Infrastruktur (Büro Nr. 5, 1. Obergeschoss) öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Gegen die Aufhebung der Grundwasserschutzzone kann innert der Auflagefrist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat Mosnang, Postfach, 9607 Mosnang, erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse darlegt. Die Einsprache ist unterschrieben einzureichen und hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Mosnang, 17. April 2025 | Gemeinderat

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint alle zwei Wochen

Nächste Ausgabe: Freitag, 2. Mai 2025

Einsendeschluss: Montag, 28. April 2025, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | aktuell@mosnang.ch | www.mosnang.ch